

1 Mittente  Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 135981 N 19971 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																															
2 Destinatario Renault Stab. di GrandCouornelLN Boulevard du Grand Aulnay-usin 76530 Grand Couronne France		16 Trasportatore CMR GROUPE CAT FRANCE Schweitzer																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di GrandCouornelLN Boulevard du Grand Aulnay-u 76530 Grand Couronne France		17 Trasportatori successivi  www.katern-transport.si ID-zz DDV: SI24758965 15																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italia 03/10/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																															
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati: Delivery Note Invoice 4034046	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly	7 Numero dei colli 3 colli	8 Imballaggio 3 Cartone 4 pc	11 Peso lordo Kg 975 Kg	12 Volume m3 																												
5 Documenti allegati: Delivery Note Invoice 4034046		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320106292R 12 PZ 3 Cartone 4 pc		11 Peso lordo Kg Peso lordo 975																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo Bilico. ID-zz DDV: SI24758965 15		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di mantenere il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti.



GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAMSUNG MOTORS

Att. Youngil Kim

Busan ILN

Corporate Logistics Operation

185 Shinho-Dong, Kangseo-Gu,

BUSAN 618-722

COREA DEL SUD

Delivery no. / Date: 4034046 / 2018.10.03

Purch. ord. no.: 4120026097

Purch. ord. Date: 2018.09.26

Supplier's no.: 0026984500

Order no. / Date: 260207 / 2018.09.28

Customer no.: 8000

Consignee: 30007552

01 Serie

Person in charge: Cisario / Consalvo

Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 924 KG Net weight 816 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510003402-001 Transmission System RSA M5R/MR20 LFD Serial no.: (320106292RTBPJ07E4, 320106292RTBPJ0851, 320106292RTBPJ0854 - 320106292RTBPJ0856, 320106292RTBPJ085D, 320106292RTBPJ085E, 320106292RTBPJ0860, 320106292RTBPK0314 - 320106292RTBPK0316, 320106292RTBPK0319)	12 PC	816 KG
900001	TBA-501657 Cartonbox Renault DCT300	3 PC	108 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DAP Busan

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00-
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße
 D-74199 UNTERGRUPPENBACH

Invoice no. / Date: 500077474 / 03.10.2018
 Services rendered: 03.10.2018
 Purch. ord. no.: 4120026097
 Purchase Date: 26.09.2018
 Supplier's no.: 0091001893
 Delivery no. / Date: 4034046 / 03.10.2018
 Order no. / Date: 260207 / 28.09.2018
 Customer no.: 8000
 Consignee: 30007552
 01 Serie

Your VAT-ID: DE146126877
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:

Sales: Winter, Katharina
 Tel.-no. / Fax: 080-5858-672 / 080-5858-674
 Email: katharina.winter@magna.com
 Finance: Giuliana Bovino
 Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
 Email: giuliana.bovino@magna.com

Ship to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS
 Att. Youngil Kim
 Busan ILN
 Corporate Logistics Operation
 185 Shinho-Dong, Kangseo-Gu,
 BUSAN 618-722
 COREA DEL SUD
 Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 03.10.2018

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 924 KG Net weight 816 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510003402-001	12 PC	Transmission System RSA M5R/MR20 LFD	1.281,33	EUR	1 PC	15.375,96
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					
Total							15.375,96
Value Added Tax							0,00
Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972							
Final amount							15.375,96
Final amount in local currency EUR							15.375,96

Terms of payment: Up to 02.11.2018 without deduction
 Terms of delivery: DAP Busan



AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

GETRAG S.p.A.,
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH